[redacted]

AFFRANCHI PAR L'EDITEUR

VOL. X. MANITOBA. No. 25

LE METIS.

DIEU ET MON DROIT.

REDIGE PAR UN COMITE DE REDACTION. | ST. BONIFACE, JEUDI, 18 NOVEMBRE 1880

AVIS IMPORANT

AUX

Voyageurs et Freteurs.

---o---

TRAVERSE DE LA FOURCHE DES GROS VENTRES

---o---

Le public est informé que la Traverse Fisher, (ci-devant Baloche) sera en parfaite opération pour l'ouverture de la navigation. Deux grands bacs seront à la disposition des voyageurs. Le chemin Humboldt a subi de grandes améliorations, et un chemin direct a été ouvert jusqu'au recode de la Rivière Saskatchewan, donnant une reduction de vingt-cinq milles sur ce parcours. Ce chemin traverse au bras de la Rivière Canard, vis-à vis l'Eglise Un pont à été aussi construit en cet endroit, où les voyageurs pourront traverser pour rien. Les côtes de chaque bord de la rivière sont en très bon ordre et les voyageurs seront plus en sûreté qu'à n'importe quelle autre traverse.

A. P. FISHER.

Stobart P. O., 14 Janvier 1880. 2m

Chemin de fer Pacifique Canadin

Soumission pour matériel roulant

ON DEMANDE des soumissions pour la fourniture du matériel roulant, qui doit être livré sur la ligne du chemin de fer du Pacifique, dans le cours des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année :

20 locomotives.
16 wagons de première classe, ou wagons lits, selon que pourra l'exiger le departement.
20 Wagons de seconde classe.
3 wagons d'express ou de bagage.
3 wagons de poste et wagons fumoirs.
240 wagons de fret converts.
100 wagons de fret découverts.
2 charrues pour le déblayage de la voie.
2 charrues à neige.
2 charrues en saillie,
10 wagons d'equipe.

Le tout doit être manufecturé dans la Puissance du Canada et livre sur le parcours du chemin de fer du Pacifique, à Fort William ou dans la Province de Manitoba. En s'adressant au bureau de l'Ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour de mars prochain, on pourra obtenir les dessins les spécifications et autres details

Le soussigné recevra les soumissions jusqu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET prochain.

Par ordre,

F. BRAUN.
Secrétaire

Département des chemins de fer et canaux.
Ottawa, 7 fevrier, 1880 } 17-f

De Grands Avantages

SONT OFFERTS

à ceux qui voudront acheter des moulins à faucher et des moissonneuses.

Quelques moulins à faucher et des moissonneuses de première classe seront vendus à très bon marché, même aux prix de la manufacture à Ontario pour argent comptant. Aussi, on prendra des bestiaux en échange.

S'adresser à

A. S. MALLOCH.
St. Boniface

Des échantillons peuvent être vus au Magasin de M. Joseph Laporte, coin des Avenues Taché et Provencher, St. Boniface.

22 Juin, 1880. 4f

STOBART, EDEN & CIE

Grande Rue—Winnipeg.

Attirent l'attention de leurs pratiques et du public en général sur la grande réduction du prix de leurs marchandises.

VIENNENT D'OUVRIR

Etoffes à Robes, Manteaux en Draps, Manteaux en Pelleterie, Costumes pour danse, Ceinture en Satin et en soie, Ceinture en velour, broché noir et couleur, Draps à manteau pour Dame, Sette de toilettes, Rubans soie satin et pluche, Dentelles point d'Alençon Bruxelle etc., etc.

Et une quantité d'autres Marchandises trop long à énumérer.

Stobart, Eden & Cie

14 Octobre, 1880 —12m

DESTRUCTEUR CANADIEN DES DOULEURS

Ce remède de famille est favorablement connu du public, pour avoir pour soulagé des milliers de personnes sujettes aux douleurs. Dans les cotes, les reins, et la tête aux rhumes à la toux, maux de gorge, detoise, ecrasures, crampes dans l'estomac, cholera morbus, dissenterie, coliques, brulures, engelures, etc., etc.

Le Destructeur Canadien des Douleurs est devant le public depuis longtemps ; il est très estimé où l'on s'en sert ; et quand on en fait usage à temps il ne manque jamais d'apporter un soulagement permanent, et on n'a pas connaissance d'un seul cas où il n'a pas donné satisfaction, lorsque les directions ont été bien suivies au contraire tous sont charmés de ses opérations, et parlent dans les termes les plus flatteurs de ses effets magiques.

Nous parlons de ce sujet par experience, en ayant fait nous même une épreuve complète ; en conséquence tous ceux qui souffrent des douleurs pour lesquelles il est mentionné, peuvent être persuades qu'il est un remède souverain.

L'efficacité étonnante du Destructeur Canadien des Douleurs, dans la guérison des maladies pour lesquelles il est recommandé, et ses effets merveilleux à maitriser les douleurs atroces du Rhumatisme et soulager les affections nerveuses, lui donnent droit au plus haut rang dans la liste des remèdes.

Des ordres nous arrivent des marchands de remèdes de tous les points du pays pour renouveler les commandes, et tous témoignent de la satisfaction universelle qu'il donne.

Le Destructeur Canadien des Douleurs ne manque jamais de procurer un soulagement immédiat ; on le trouve chez tous les marchands de remèdes.

Les medecins l'ordonnent et s'en servent : et aucune famille ne saurait s'en passer après l'avoir essayé.

Prix seulement 25 centins la bouteille.

A vendre chez

TROTT & CIE.

Agent pour la Province de Manitoba Grande Rue Winnipeg.

DANIEL CAREY

AVOCAT, NOTAIRE, &C.

Grande Rue - Winnipeg,

Vis-a-vis le Palais de Justice.

ARGENT PRETE SUR PROPRIETES FONCIERES.

BROWNE OLDFIELD & C.,

GRENETIERS.

(Successeurs de W. H. DISBROWE.)

Ouvriront au commencement de Février à la place anciennement occupée par le Dr. COWAN au coin de la Grande Rue et la Rue Bannatyne, avec un stock le plus choisi de

Graines de semences,
" de legumes,
" de fleurs

Importées directement des célèbres grenetiers Américains et Europeens.

Les catalogues seront prêts vers le milieu du mois de février et seront envoyés gratis à tous ceux qui en feront la demande.

Winnipeg, 22 Janv., 1880. 3m.

Avis.

Le Dr. T. Fafard a ouvert un bureau à St. Boniface, Avenue Taché, au-dessus du Magasin de M. GEORGE ROY.

Heures de Bureau, de 8 heures à 10 heures A. M., de 1 à 3 P. M. et de 6 heures à 8 heures P. M.

JOSEPH ROYAL

AVOCAT,
SOLLICITEUR,
PROCUREUR ET
NOTAIRE PUBLIC

Bureaux : Maison Radiger, vis-à-vis le Palais de Justice, Grande Rue, WINNIPEG.

2 Juin, 1880.

PERDU!

Voilà à peu près deux mois, deux bœufs, dont un noir avec la figure grisâtre, âgé d'environ six ans, appartenant autrefois à Jerome Falcon de la Pointe de Chênes ; l'autre est rouge foncé, âgé de deux ans, égaré dans le même temps. Aucune personne qui les ramènera au soussigné sera libéralement recompensé.

A. S. MALLOCH,

St. Boniface, 25 Aout 1880.

ARGENT A PRETER.

La "Manitoba Investment Association"—ou Société de Placements de Manitoba

Prête des fonds sur la garantie de terres en culture et sur des propriétés de ville en plein rapport.

Débentures négociées.

Les frais d'actes et autres sont tarifées par l'Association et mis au plus bas chiffre.

BUREAUX :—Bloc de la Banque des Marchands.

A. McARTHUR,
Gérant.

Winnipeg 21 Août 1880.

DES SOUMISSIONS

CACHETEES

Endossées "soumissions pour nivellement et drainage" adressées au soussigné seront reçues par le Department des Travaux Publics jusqu'à

Midi, le 10 Septembre prochain,

pour les ouvrages suivants savoir :

1o. Pour enlever de 8000 à 10,000 verges cubes dans l'élargissement et le creusement de Colony Creek.

La soumission devra donner le prix par verge cube.

2o. Pour niveler et niveler à demi la grande route qui va au Nord Ouest vers Stony Mountain depuis l'extremité de la rue Logan.

La soumission devra donner le prix par "rod" pour l'ouvrage qui devra être semblable à celui fait en Ville, de même que le prix du fossé et du nivellement sur un côté du chemin seulement.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cheque certifié de Banque égal à cinq par cent de la somme totale pour l'ouvrage soumissionné, ce chèque appartiendra au gouvernement et le soumissionnaire refuse de compléter le contrat qui lui serait accordé, tel chèque sera remis au soumissionnaire malheureux ; mais dans le cas du soumissionnaire heureux ce chèque sera retenu comme garantie de la due exécution du contrat

Pour renseignements ultérieurs et la formule de soumission s'adresser au Bureau du soussigné.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

C. P. BROWN,
Ministre des Travaux Publics.

Bureaux des Travaux Publics
30 Août 1880.

SOUMISSIONS.

DES SOUMISSIONS cachetées marquées "Pour la Surintendance du Nord Ouest du Département des affaires des Sauvages" seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à

MIDI LE 10e JOUR DE SEPTEMBRE PROCHAIN.

pour l'approvisionnement suivant requis par le Département des affaires des Sauvages pour la Surintendance des affaires du Nord Ouest, savoir :

2,000 sacs de farine XXX,

La livraison devra se faire au Fort Ellice le 15 Octobre 1880.

Des échantillons devront accompagner les soumissions.

Toute soumission devra porter les signatures de deux personnes responsables disposées à cautionner l'exécution du contrat.

On pourra se procurer les autres renseignements au bureau du soussigné.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse des soumissions.

JAS. F. GRAHAM,
Surintendant Int. des Sauvages.

Bureau des Sauvages 19 Aout 1880.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE

Canadien.

Soumissions pour Hangards pour Transfert du fret à Emerson.

Le Soussigné recevra des soumissions endossées "Soumissions pour Hangars pour Transfert du fret" jusqu'à

MIDI, SAMEDI LE 11 SEPTEMBRE PROCHAIN

pour la construction à Emerson d'un Hangar de 300 pieds de long destiné au Transfert du Fret.

On peut voir les plans et devis et obtenir des blancs de soumissions au Bureau de l'Ingénieur du District à Winnipeg le et après le 2 septembre prochain.

Par Ordre,

COLLINGWOOD SCHREIBER.
Ingénieur en Chef.

Bureaux du Ch. de fer P. C.,
Winnipeg 26 Aout 1880.

Departement des Chemins de Fer et Canaux.

---o---

SOUMISSIONS.

Des soumissions cachetées et séparées endossées "Soumission pour l'achat du Steamer du gouvernement

"LADY OF THE LAKE"

et "Soumission pour l'achat du steamer du gouvernement

"LOUISE THOMPSON"

seront reçues par le Soussigné à Winnipeg jusqu'à midi

Vendredi le premier Octobre prochain.

Le "Lady of the Lake" est en ce moment au Portage du Rat, Lac des Bois, près de la ligne du Chemin de Fer Pacifique Canadien, et le "Louise Thompson" est au Fort Francis.

Pour renseignements ultérieurs s'adresser à

WILLIAM SKEAD,
Agent,
Dept. des chem. de fer et canaux.

LE "METIS."

Jeudi, 13 Novembre 1880.

Changements Ministeriels.

MM Mousseau et Caron ont remplacé dans le gouvernement MM. Masson et Baby : l'Hon M. Mousseau est nommé provisoirement à la présidence du Conseil et devra, dit-on, devenir avant peu Ministre de la Justice. L'Hon. M Caron succède à l'hon. M Masson au ministere de la Milice.

Le roi est mort, vive le roi !

Nous felicitons M. Mousseau de son elévation au poste élevé où l'appellent depuis longtemps ses aptitudes, ses services et la voix d'un groupe important du parti conservateur.

M. Caron représentera les intérêts de la section de Quebec. l'Hon. M. Langevin étant censé représenter plus particulièrement la region centrale du Bas Canada. l'important district des Trois Rivières. L'Hon. M Caron est un homme de merite, actif dévoué et jouissant de la faveur particulière des chefs du parti conservateur.

Nous espérons que ces deux nouveaux ministres seront aussi dévoués aux interêts du Nord-Ouest et en particulier aux nôtres que l'étaient MM. Masson et Baby. L'Hon. M. Mousseau porte, nous le savons, un intérêt tout particulier aux questions qui nous regardent, et il fut durant la dernière session l'un des membres actifs du comité des limites occidentales d'Ontario. L'Hon. M. Caron fesait également partie de ce comite important et en suivait les séances avec beaucoup d'attention.

En même temps que ce remaniement se fesait, l'Hon. M. Campbell était transféré au Departement des Postes que l'état maladif de l'Hon M. O'Connor avait quelque peu laissé détraquer.

MM. Mousseau et Caron sont en ce moment, suivant l'absurde coutume, devant leurs electeurs pour re-election : nous fesons des vœux pour que l'epreuve leur soit facile, et pour que leur passage à notre horizon politique ne soit marque que par des évenements heureux pour eux-mêmes, leurs amis et le Canada tout entier.

Un ministre pour Manitoba et le Nord Ouest.

Le rôle économique réservé à cette partie du Canada est devenu des plus importants.

Sans être prophète, nous avons prévu dit et redit dans la presse et ailleurs, depuis dix ans que c'est ici que finiraient par se jouer les destinées du Canada. Le temps est arrivé.

Nos hommes politiques se sont enfin laissés convaincre, et l'administration des affaires indiennes la constitution de nouvelles provinces, l'agrandissement de Manitoba, la colonisation de 150 000 000 d'acres des plus belles terres du monde, cent mille âmes de population, 15 à 20 millions de piastres à depenser en trois ou quatre années, tels sont en résumé quelques uns des problèmes économiques à résoudre aujourd'hui par Sir John dans le *Far West* canadien.

Grâce à Dieu, les chefs du gouvernement sont à la hauteur de leur mission : ils ne reculent pas devant les difficultes de la tâche, et pour jeter les bases d'une politique large, sage, prudente et énergique ils n'ont besoin que du concours franc éclaire et désinteressé de leurs amis.

En présence de la rapidité avec laquelle les événements se précipitent, nous conseillons la nomination d'un Ministre qui serait plus spécialement chargé d'éclairer ses collègues sur cette partie de la chose publique Et quand nous disons un Ministre, nous ne nous servons de cette expression que dans un sens relatif ; que ce personnage soit Sous-Secrétaire d'Etat ou autre chose dans le monde officiel, la chose importe peu. Le système administratif anglais nous offre des précedents bons à imiter

La *Minerve*, l'autre jour, combattait la demande faite, nous ne savons par qui de la représentation de Manitoba dans le gouvernement federal par un Ministre ; en effet, la chose serait tout bonnement ridicule. Nous sommes sûr que la *Minerve* sera plus favorable à l'idee que nous exprimons plus haut et dont la realisation serait d'une très-grande utilité, non pas seulement pour Manitoba et le Nord-Ouest, mais pour le Canada en general.

Les nouveaux ministres.

Les hons. MM. J. A. Mousseau député de Bagot et A. P. Caron, député de Quebec-comté, ont été assermentés hier comme membres du cabinet fédéral en remplacement des hons. MM. Masson et Baby L'hon. M. Mousseau est nommé président du conseil privé, et l'hon M. Caron, ministre de la milice. Nous sommes heureux de voir le département de la milice remis entre les mains d'un Canadien-français. Nous supposons qu'avant longtemps l'hon. M. Mousseau sera mis à la tête d'un département, où son activité, son application au travail et son habileté pourront être encore plus utilement employées.

Nous pensons que le choix qui vient d'être fait de ces deux messieurs, sera bien vu de tout le parti conservateur et du pays en général Pour notre part, nous les felicitons cordialement de la confiance méritée dont ils viennent d'être honorés. Nous ne cachons pas que nous aurions préféré qu'un des nouveaux ministres fût pris parmi les sénateurs de la province de Québec, ou envoyé au sénat pour y représenter l'elément canadien-français comme organe du gouvernement ; mais, en attendant que cela arrive, nous croyons que la députation à la chambre des communes n'a pas à regretter les deux choix qui viennent d'être faits dans son sein. Il y avait aussi d'autres députes bien méritants et capables de faire de bons ministres ; tous, cependant, ne pouvaient l'être en même temps. Nous ne doutons pas que ceux-ci ne soient des premiers à donner un loyal et sympathique appui à leurs collègues elevés au pouvoir.

Quelques uns regretteront peut-être que ce qu'on est convenu d'appeler la section de Montreal, perde par ces changements un portefeuille, qui échoit à la section de Quebec Nous-même nous nous etions d'abord attendu que les hon. MM. Masson et Baby seraient remplacés par des hommes de la même section. Neanmoins, nous avons la conviction que l'hon. M Caron saura prouver par ses vues larges, son esprit de justice, se conduite impartiale et son egal devouement aux interêts légitimes de toutes les parties de la province, qu'il est autant le representant de Montreal que de Québec dans le ministère ; de même que l'hon. M. Mousseau saura agir à l'égard de Québec, nous ne doutons pas non plus.

L'hon. M. Mousseau est né à Berthier en haut, en juillet 1835, etant conséquemment âgé de quarante deux ans Il est petit-fils de M. Alexis Mousseau, qui autrefois représenta longtemps la circonscription de Warwick à l'assemblée legislative de Quebec Il étudia le droit successivement avec les hons MM. Olivier Ramsay, Drummond et Bélanger, tous juges aujourd'hui. Il fut admis au barreau en 1860 En 1862 il fut l'un des fondateurs et des redacteurs du *Colonisateur*, et en 1870, de l *Opinion Publique*, qu'il continua de rediger en collaboration jusqu'en 1874. En 1861, il publia un phamphlet en faveur de la confedération. Il représente le comte de Bagot depuis 1874. Plusieurs fois en chambre il prit une part importante aux débats.

L'hon. M. Caron est le fils de feu l'hon. M. R. E. Caron, autrefois ministre, puis juge, et finalement lieutenant-gouverneur Il est âgé de trente-sept ans, étant né en 1843, à Québec. Il etudia le droit avec M. L. G. Bailiargé, C. R., et Sir John Rose, et fut admis au barreau en 1865. Il représente le comté de Quebec avec distinction depuis 1873.

Nous osons espérer qu'il seront réélus par acclamation, toute opposition dans les circonstances ne pouvant être que factieuse et sans honneur comme sans profit pour les liberaux.

Hier soir, ayant appris que l'hon. M. Mousseau devait arriver d'Ottawa par le convoi de neuf heures, une cinquantaine d'amis s'etaient rendus à la gare du Mile End pour l'y recevoir. Ils félicitèrent en même temps l'hon. M. Caron, qui était à bord du convoi, en route pour Quebec.—*Nouveau Monde du 9.*

Le pieux et éloquent M. Millault curé de Saint-Roch, à Paris, a fait entendre ces beaux accents :

"On est venu me dire : Mais votre Eglise est morte. J'ai répondu : Elle parle, elle marche, elle agit ; donc, elle est vivante, Ecoutez comme parle Léon XIII, écoutez nos évêques, nos prédicateurs.

"L'Eglise marche : voyez ses congrès ; voyez ses pélerinages, voyez ces chrétiens courageux qui traversent la France un chapelet à la main.

"L'Eglise agit : voyez ces œuvres qui surgissent, s'etablissement et fleurissent partout.

"On m'a dit encore : Si vous n'êtes pas morts, vous êtes bien malades, et j'ai répondu : Quand je veux savoir si quelqu'un est malade, je lui mets la main sur le cœur, je lui tâte le pouls. Mettez la main sur le cœur de l'Eglise, et voyez comme il bat pleinement et regulièrement Jamais il ny a eu plus d'union entre les evêques et le Vicaire de Jésus-Christ, entre les prêtres et leurs évêques. Quand aux laïques, voyez quels sont leur dévouement, leur generosité, leur oubli d'eux mêmes

"Non nous ne sommes pas morts, nous ne sommes pas même malades, et, qui plus est nous vous enterrerons.

"On peut comparer l'Eglise à une enclume, qui brise tous les marteaux qui la frappent"

Après ces chaleureuses paroles, l'orateur a dit, s'adressant aux plus jeunes de l'assemblée : Prenez garde à vos lectures et à vos frequentations. Il ne vous est pas permis de tout lire. Ne lisez jamais que ce que l'Eglise approuve. Mais me repondez-vous : je ne saurai pas le mal qui se dit ou se fait. Non, mais à quoi bon le savoir ? Rappelez-vous Eve. Il vous suffit de la science du bien ; vous n'avez pas besoin de la science du mal.

"Fuyez les mauvaises fréquentations. Mais il s'agit, dites-vous, d'un cousin, de quelqu'un de la famille ; je ne puis me dispenser de le voir Il peut se faire que vous soyez obligé de le voir ; mais vous êtes libres de ne pas vous lier avec lui. Dans ce cas, contentez-vous d'être poli le plus possible. On dira : Il est bien élevé, bien aimable ; mais il l'est trop pour en venir avec lui à l'intimite."

REVUE BIBLIOGRAPHIQUE.

Nous publions plus bas le compte rendu de quelques unes des dernières publications de MM. J. B. Rolland et fils de Montreal.

Les Révélations du crime de Cambray et ses complices Chroniques canadiennes de 1834 ou récit de Brigandages fréquents dont la ville de Québec fut assiégé de 1834 à 1835—en-18, bro. 15 centins.

Le volume contient le récit de vols sacrilèges commis dans les Eglises et dans les communautes religieuses, le meurtre de Montmorency et du Capitaine Sivrac, l'arrestation des brigands, leur procès et leur condamnation.

Aventures de Tom Pouce par. P. J. Stahl—in-18, illustre, bro. 12 cts, Joli cartomage 15 cts.

Ce livre est surtout dedié aux jeunes enfants, car il s'agit de l'enfance de Tom Pouce, son éducation ses défauts et sa curiosité, puis ses accidents et ses aventures dans un pays lointain, et enfin, il est ramené chez ses parents par une Fee.

Le Loup Blanc par Paul Féval—in-12, 60 cts.

Un des plus beaux ouvrages de Paul Féval qui a publie une vingtaine de volumes tous aussi attrayants les uns que les autres.

A Travers l'Australie par Ls Boussenard—in 8o. 50 cts.

Mr. Boussenard qui est un fier chasseur et un voyageur de profession, quitte Paris et s'en va en Australie dans le but de se livrer tout entier à la chasse. Arrivé en ce pays, il se joint à une caravane. Parmi les personnages de son roman se trouve un Canadien qui joue un grand rôle.

Tous ces volumes seront expédiés francs par la poste par MM. J B. Rolland et fils, sur réception du prix marqué.

La géographie Lovell. Montréal pour les cours avances ; prix, $1.50.

Nous avons reçu en septembre dernier une exemplaire de cet ouvrage qui fait honneur aux Editeurs. L'etude de la géographie dans ses parties mathématiques, physiques et politiques est assurément une des choses les plus nécessaires dans le siècle de vapeur et d'electricite ou nous vivons : sans cette science un homme d'affaires est véritablement ignorant. Le but de l'ouvrage de MM. Lovell et fils est de rendre cette étude facile dans sa lucidité et dans sa précision. Cette géographie est vraiment écrite par des canadiens et à l'usage des canadiens Le canada y occupe une large place, et les renseignements sont complets.

Autorisé par le Département de l'Instruction Publique d'Ontario, cette geographie se recommende fortement aux maisons d'education.

Le ver rongeur de l'Allemagne.

Un ver rongeur bien plus redoutable encore que le fleau de la guerre, s'est attache au flanc de l'Allemagne et menace son état social d une décomposition prochaine. Ce ver rongeur, c'est le socialisme, dont la puissante et vaste organisation vient de se produire au grand jour dans le congrés tenu le mois dernier à Gotha.

Voici, à ce sujet, quelques détails qui donneront une idée des surprenants progrès accomplis en Allemagne depuis la guerre de 1875 par la nouvelle *couche sociale*, dont la mission est d'entretenir au sein de la classe ouvrière, l'esprit d'antagonisme et de révolte contre un état social basé sur la force brutale du militarisme.

Cent un délégué nommé par 37, 747 voix et envoyes par 284 localites differentes, ont pris part aux conferences de la reunion de Gotha, dont les déliberation sont porté sur les points suivants :

1o Progrès et état actuel du mouvement socialiste en Allemagne ;

2o Rapport sur l'attitude des députés socialistes au parlement federal à Berlin ;

3o Prochaines élections pour le renouvellement du Reichstag ;

4o Designation des candidats socialistes ;

5o Presse socialiste ;

6o Organisation du parti en vue des prochaines élections.

Il résulte d'un rapport lu dans une des séances du congrès que les socialistes ont recueilli 60,000 marcs dans les quatorze derniers mois. Les sommes reçues par eux pour fore face aux dépenses locales ne figurent pas parmi ces 60.000 marcs. Il y a lieu de porter à 150,000 marcs le montant des recettes encaissées par les socialistes depuis le mois de juin 1875 Ces recettes permettent au parti de payer huit meneurs à résidence fixe 135 marcs soit 169 fr. de traitement par mois, et 1 marc à 1 marc ½ par jour de frais de déplacement ; plus 46 agents, dont 37 sont employes au service de la presse et chargés de subventionner un certain nombre d'individus qui font de la propagande en son nom.

Les socialistes ont à leur disposition 140 personnes ayant l'habitude de la parole. Leurs doctrines sont répandues par 23 journaux politiques et une feuille litteraire ; 8 de ces journaux paraissent six fois par semaine, 8 trois fois 4 deux fois, et trois une fois La plupart d'entre eux sont imprimes dans des etablissements appartenant au parti ou à des associations socialistes. La feuille litteraire publiée sous ce titre : Le *Nouveau-Monde* compte 1,000 abonnés ; "*Der arm Conrad*" (*Le pauvre Conrad*), almanach du parti tire à 40.000 exemplaires. A la date du 1er octobre prochain le *Wolkstaat* et le *Neuer Social Demokrat* se fondront en un seul journal que redigeront M. Hasenclever et Leibnecht auxquels est aloné un traitement de 195 marcs (245 fr) par mois pour ce travail.

Les députés socialistes au Reichstag reçoivent une indemnité de 12 marcs (15 francs) par jour, qui est à 9 marcs (11 fr 25 c.) pour ceux qui demeurent à Berlin.

Le congrés de Gotha a reçu pendant sa session diverses communications des socialistes de Portugal, d'Espagne, de Suisse, de Bruxelles, de Londres et de Paris, insistant toutes sur la solidarité des interêts des travailleurs Les lettres venues de Londres demandaient aux membres de la reunion de secourir les

les déportés de la Nouvelle Calédonie : celle arrivées de Paris réclamaient leur concours en faveur des delegués à l'exposition universelle de Philadelphie.

L'assemblee socialiste a désigné les candidats du parti dans 14 collèges électoraux, en vue du prochain renouvellement du Parlement fédéral. 500 marcs seront attribues à chacun de ces colléges au moment des élections. Les fonds de la caisse centrale l'Union devront dans ce but, être portés de 40 mille marcs à 43 mille, sur lesquels 15 mille manqueront encore ; à cette occasion il a été décidé que pour éviter les dépenses et les pertes de temps occasionnées par de secondes élections un candidat ne pourrait pas se présenter dans plus de deux colleges

La reunion a résolu en outre que les membres du parti devaient s'abstenir de voter dans un scrutin de ballottage dont leur candidat serait exclu. Il ne pourra être fait d'exception spéciale des delegués chargés par le comité qu'en faveur des candidats approuvant les demandes politiques du parti, ainsi que les reclamations tendant à protéger les travailleurs contre la puissance du capital.

Abordant enfin diverses questions, en ce moment à l'ordre du jour en Allemagne le congrès de Gotha a déclaré qu'il restait étranger à la lutte engagée au sein des classes aisées entre le système des droits protecteurs et celui du libre échange, mais qu'il trouvait que les traités de commerce conclus par l'Empire etaient defavorables à l'industrie allemande et qu'il etait nécessaire de les modifier. Il a demandé en outre que les chemins de fer appartenant à des compagnies deviennent les propriétés de chaque Etat attendu que le système des compagnies particulières crée à leur avantage un monopole injuste. Il a ajouté enfin qu'il était contraire à l'acquisition des chemins de fer allemands par l'Empire.

A voir la précision méthodique avec laquelle procède le parti socialiste allemand et ses effrayants progrès, on comprend les inquiétudes qu'il inspire à M. de Bismark surtout si, comme on l'assure, le grand chancelier est abandonné par le parti national liberal avec lequel il avait jusqu'ici toujours été d'accord.

Quant à nous, nous n'avons qu'à suivre avec attention ce mouvement revolutionnaire au premier chef et à faire notre profit des enseignements qu'il contient.

XXX

LA CORRUPTION EM FRANCE.

M. de Cassagnac a pris le fouet de Juvénal pour fustiger la " corruption " qui s'étale à Paris, sous la republique plus ou moins athénienne Qu'on en juge :

" Vous souvient-il de la perpétuelle et mensongère accusation qu'on avait pris l'habitude d'élever contre l'Empire qui avait corrompu la France, et les bons republicains prenaient des airs de Spartiates indignés quand, devant une pipe ou un verre d'absinthe, ils pleuraient sur la decadence morale de notre malheureuse France, avilie par le despotisme. Ils parlaient des désordres impudiques de Compiègne, dont ils n'ont jamais connu que la forêt. Ils affirmaient, et c'est un canard fangeux qui vole encore et barbote dans les cloaques républicains, qu'on y voyait toutes sortes d'indécences. Compiègne était, à leurs yeux, l'equivalent du *Parc-aux-Cerfs* de honteuse mémoire.

" Et ces vertueux de brasserie ignoraient absolument que la cour à Compiègne ne faisait que mener la vie de château que mènent toutes les cours etrangères, pendant les beaux mois de l'année où l'on se relâche de l'étiquette sévère des jours d'apparat, pour se livrer aux plaisirs de la chasse, de la pêche et du cheval. Les Suetone du ruisseau en furent d'ailleurs pour leurs frais d'imagination. La France se moqua d'eux et les laissa declamer. Puis ils s'en prirent à la musique d'Offenbach, qui, toujours d'après eux, émanait directement de l'Empereur. Ainsi, l'Empire avait tout flétri de son haleine les mœurs, la litterature, les arts eux-mêmes. Et quand la République vint le 4 septembre, il devint manifeste qu'une ère de salut et de propreté commançait enfin. L'écurie d'Augias avait désormais son austère balayeuse : Marianne !

" Et les temps antiques où la pudeur régnait avec la chasteté allaient refleurir. Or qu'avons-nous vu ? Hier, un procès scandaleux se déroulait devant la police correctionnelle et il y était prouvé qu'un ministre de la guerre sous la Republique etait la fable, le jouet et le barbon baveux d'une femme galante vendue à l'etranger. Decidément les Mœurs s'épurent sous le règne de cette bonne grosse femme qui grimace sur nos pièces de monnaie, avec sa tête stupidement agrémentée d'epis de blé.

" Et ce n'est pas tout.

" Jusqu'à présent nous assistions, c'est vrai, à la production incessante de journaux ignobles, où l'image est obscène et pend aux kiosques publics comme une charogne pendrait à l'etal d'un boucher m... on. On ne peut donc plus sortir sans être exposé à trouver dans la rue, sous ses yeux et devant sa main les commentaires des maisons de prostitution. Qu'était *Faublas* qu'etait de Sade qu'etait Crébillon fils, à côté des productions cyniques de la floraison républicaine ? Et encore, ces ouvrages, toujours rares, toujours chers, étaient confinés dans les cachettes de la bibliothèque et n'étaient ouverts qu'en secret. Dans l'isolement du vice qui dérobe soigneusement ses jouissances factices. Mais aujourd'hui il n'en est pas de même.

" Le vice est sorti du boudoir galant. Le gouvernement qui a ses raisons pour ne pas bouger laisse courir. Et le siècle qu'on appellera le siècle de Duhamel commence. Je ne parle pas des operettes où le bon sens est outragé où la plaisanterie grivoise règne sans partage. Et je reste sur ce tas de fumier, qui s'appelle la prose républicaine pornographique, et dont l'effroyable licence n'a qu'un but, l'argent gagné. C'est pour quelques ecus, c'est pour vivre grassement que cette génération de porcs littéraires se vautre sur la poésie, sur l'amour, sur l'art. L'argent n'a pas d'odeur, ils le savent et ils le disent, et ils en profitent. Mais quelle horrible génération d'hommes et de femmes va donc sortir de là ? Je vous le demande. Le jeune collégien qui couve ardemment cette pourriture mise à sa portée pour deux sous ; la jeune fille qu'une curiosité imprudente entraine, sortent de ces lectures fetides deflorés de l'âme en attendant qu'ils deviennent gangrenés de corps.

" Voilà ce que le gouvernement de la République assume comme responsabilité directe Il bannit Dieu de l'école et il laisse Priape s'y installer librement. La Vierge de Lourdes est chassée, et la Calipyge monte sur l'autel. On bannit les prêtres de l'Evangile, et on tolère les professeurs de debauches sans nom, d'ignominies bestiales. Le livre de prières n'est plus reçu dans l'école laïcisée, et les feuilles ordurières guettent l'élève sur le seuil.

" Est ce ainsi qu'on veut refaire une France capable de se battre et capable de vaincre une France digne d'imposer le respect à ses voisins ? Est ce ainsi que la République comprend la vertu ? Voyons, voyons, un peu d'indignation, monsieur Jules Ferry president du conseil, et empêchez que votre article 7 ne devienne, grâce au dérèglement de la presse republicaine un gros numero sur le fronton d'une France nouvelle, d'une France honteuse, d'une France de tolerance ! "

Nouvelles Locales

—On dit que le Dr. Schultz est en ce moment à Ottawa serait très en froid avec le general Laird qui l'aurait econduit.

—M. de la Londe a assisté aujourd'hui même à un grand banquet donné au Windsor, à Montreal, en son honneur.

—La rivière Rouge est gelée, et de hardis pietons ont commence à la traverser sur la glace samedi dernier. Le froid est modere Très peu de neige.

—MM. Prince, frères, ont gagné leur procès contre M. Biggs, avocat, dont la motion d'appel a ete rejetée par la Cour. MM. Royal et Walker avocats de MM Prince.

—L'Hon. M. Royal, qui avait remis en decembre et en janvier de visiter ses electeurs, se trouve forcé d'ajourner son projet à cause de la convocation du Parlement qui se fait cette année deux mois plus tôt.

—Hier, cour de comté à St. Norbert presidée par l'Hon. juge Dubuc. Ouverte à 10 heures du matin, la Cour ne s'est ajournée qu'à six heures et demie du soir. Il y a eu deux procès par jurés et environ vingt cinq ou 30 causes

—Nous avons des nouvelles de Mgr. Taché qui est en pourparlers à Ottawa avec le gouvernement sur la question des terres et des patentes. Le Col. Dennis, M. Codd et M. Laug sont furieux de ce que Mgr. Taché et l'Hon. M. Royal ont assez d'influence sur le gouvernement pour retarder ou traverser certains projets iniques de ces messieurs, et M Laug ou ses amis s'en plaignent publiquement dans le *Free Press* d'hier soir.

—Il est rumeur d'une session de la Legislature locale pour le commencement de janvier, et peut être avant. L'élection de Selkirk va avoir lieu sous peu de jours. On dit que les *grits*, presentant l'adoption par M. Norquay de la politique de partis, vont tous voter pour M. McMillan, qui est sûr d'être elu, car les conservateurs vont, à l'ordinaire, se diviser entre MM Howell et Woodworth.

—Il y a eu accident mardi matin sur le chemin de fer, à trois milles au nord de Bird's Hill. Deux trains sont entrés l'un dans l'autre de la façon la plus complète pour la locomotive de l'un et le dernier char de l'autre. Personne de blessé. Le *Free Press*, en relatant l'accident, semble jeter la faute sur un canadien (*only one brakeman and that one a frenchman*) car le chemin de fer a tort d'employer ces gens-là paraît-il. Le *Free Press* plus liberal d'ordinaire, a dû laisser surprendre sa bonne foi en cette circonstance nous en sommes sûr. M. Lynskey ne s'est jamais montré favorable aux canadiens (*no canadian from Quebec need apply*) ; et à cet égard nous n'avons guère de sympathie pour ses propres mésaventures ; mais il nous semble que le *Free Press* est injuste envers M. Lynskey en le blâmant d'employer un *Brakeman* Canadien. Nous l'assurons que c'est une exception, et peut-être la seule.

Annonces Nouvelles

Avis

Est par le présent donné que demande sera faite par l'Honorable J. Norquay l'Honorable C. P. Brown, E. P. Leacock, D. L. McDougall, W. Osborne Smith, W. Ramsay, W. N Hood, W Standish Lowe et Asa Westover, à la Législature Provinciale de Manitoba, à sa prochaine session, pour la passation d'un acte d'incorporation leur permettant de construire et exploiter une ligne de chemin de fer qui sera appelée " Le Chemin de fer de Winnipeg, Morris et West Lynne," à partir de Winnipeg à West Lynne avec embranchements et lignes d'eperon, et d'exproprier et tenir telles terres et propriétés qui seront nécessaires à la construction et à l'entretien des dites lignes et embranchements.

J. A. M. AIKINS,
Solliciteurs pour les Requerants.
17 nov—1m—25

Avis

Est par le présent donné que l'on s'adressera au parlement du Canada, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer Westbourne et Nord-Ouest, dans le but de construire et exploiter une voie ferrée depuis Portage la Prairie, en la province du Manitoba, croisant le chemin de fer Canadien du Pacifique à quelque endroit entre les rangs cinq et neuf, ouest, et courant dans une direction nord ouest jusqu'à un point à ou près des fourches de la Saskatchewan.

J. A. M AIKINS,
Solliciteurs pour les requerants.
17 nov—2m—25

Avis public.

Est par le présent donné que demande sera faite à la prochaine session de la Legislature Provinciale pour un Acte pour incorporer une compagnie qui sera appelée " La Compagnie des Aqueducs de Winnipeg " aux fins de distribuer à travers la ville de Winnipeg et les environs un approvisionnement d'eau.

BAIN & BLANCHARD.
Solliciteurs pour les Requerants.
Winnipeg 17 nov. 1880 —4s—25.

Avis Public

Est par le present donné que demande sera faite à la prochaine session de la Legislature Provinciale pour un acte pour incorporer une Compagnie qui sera appelée : " La compagnie de chauffage de Winnipeg, " aux fins de construire et distribuer par les maisons de la ville de Winnipeg de l'eau chaude, de la vapeur ou de l'air afin de chauffer

BAIN & BLANCHARD.
Solliciteurs pour les Requerants
Winnipeg 17 nov. 1880—4s—25

Depuis ce jour jusqu'a la fin de 1881

Une Piastre !!

Le *Mail* (Toronto) est au premier rang des journaux et dépasse ses rivaux. Le mieux écrit, le mieux informé et le plus influent des journaux canadiens, il fait honneur à l'esprit d'entreprise de nos compatriotes. (*Brampton Conservator.*)

Le " Mail" Hebdomadaire.

Le meilleur marché et le premier en Amérique. Il nous reste des *Annuaires* dont la valeur est plus grande qu'aucun manuel agricole de trois piastres d'abonnement. Nous enverrons un *Annuaire* à tout abonné, tant qu'il nous en restera.

Nous ferons plus !

Nous enverrons *gratis* à chaque abonné du *Mail* hebdomadaire de 1881 un *Annuaire* de 1881 en voie de préparation
Ainsi les abonnés nouveaux recevront
Le *Mail* hebdomadaire pour 15 mois,
L'annuaire agricole de 1880,
L'annuaire agricole de 1881,
Le tout pour UNE PIASTRE !
S'adresser
THE " MAIL,"
Toronto.
jno—25

En fourriere.

Depuis juin dernier un bœuf de 5 ou 6 ans, gris fer, avec tache blanche sous le ventre.

Depuis le 15 du courant, un taureau d'environ 2 ans, brun de couleur et marqué aux initiales J R.

Les propriétaires de ces animaux pourront les ravoir en payant les dommages et frais encourus et en s'adressant a

PIERRE GLADU, St. Vital.

AVIS.

Est par le present donné qu'une demande sera faite au Parlement de la Puissance du Canada à sa prochaine session par la Compagnie du Pont de l'Assiniboine pour obtenir un amendement à sa charte par un Acte lui donnant le pouvoir de construire, entretenir et exploiter un pont pour le trafic ordinaire et les passagers sur la Rivière-Rouge, lequel sera construit de quelque endroit dans les limites de la cite de Winnipeg à un point vis-à-vis sur l'autre côte de la rivière, avec droit de percevoir des péages sur le dit pont pour le trafic du transport ordinaire des voitures et des passagers à des taux n'excédant pas les suivants, savoir :

Pietons, aller ou retour, deux cents ;

Cavalier avec cheval ou mule, aller ou retour, six cents ;

Animaux libres, par tête, excepté les moutons les cochons et les poulains du printemps qui suivent leur mere, aller ou retour, cinq cents ;

Moutons et cochons, par tête, aller ou retour, deux cents ;

Charrette, carosse, wagon buggy, sleigh, cutter ou autre véhicule trainé par un seul animal, aller ou retour, douze cents et demi ;

Charrette, carosse wagon, buggy, sleigh, cutter ou autre véhicule trainé par deux animaux, aller ou retour, vingt-cinq cents.

Les péages ci-dessus comprendront la charge *bona fide* de chaque véhicule.

La hauteur des arches du pont ne sera pas au dessous de dix-huit pieds au-dessus des eaux basses ; les intervalles entre les culées ou piliers ne sera pas au-dessous de cent pieds.

Un pont tournant sera construit sur le dit pont de manière à permettre lorsqu'il sera ouvert un passage de pas moins de quatre-vingt pieds.

Les plans et dessins du dit pont ainsi que de la section tournante ou à pivot seront soumis à l'approbation du Gouverneur-Général en Conseil.

BAIN, BLANCHARD & McCOLL.
Sollicteurs des Requerants.
Winnipeg, ce 8 novembre 1880. 2m

Avis Public

Est par le present donné que la Compagnie du Chemin de fer de Colonisation Sud-Ouest de Manitoba (*Manitoba South Western Colonization Company*) s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, pour en obtenir tel amendement à sa Charte d'Incorporation qui lui donne le pouvoir de construire une ligne de chemin de fer entre le quarante-neuvième et le cinquante unième parallèle de latitude septentrionale, à partir des terrains houillers de la Rivière Souris jusqu'aux Montagnes Rocheuses.

DAVID YOUNG,
Secretaire.
11 nov—j 10 déc.

Avis Public

Est par le present donné que demande sera faite au Parlement du Canada, à sa prochaine session, d'un Acte pour incorporer " la Compagnie du Chemin de fer du fleuve la Paix, " avec pouvoir de construire une ligne de chemin de fer à partir d'un point sur la Rivière au Lait ou sur la Rivière du Ventre dans les Territoires du Nord Ouest, et se dirigeant vers le nord jusqu'au fleuve La Paix, avec pouvoir de posseder, construire et exploiter les cours d'eau et les baies sur les rivieres qui se trouvent sur ce parcours.

BROWN & WELLS,
Solliciteurs pour les Requerants.
11 nov—j 10 déc.

ABONNEZ-VOUS
AU
JOURNAL " LE METIS "
LE SEUL ORGANE FRANÇAIS PUBLIÉ DANS LE NORD OUEST.
l'Abonnement est de $2 50 par Année,
PAYABLE D'AVANCE.
Tous ceux qui desireront le recevoir voudront bien s'adresser a J. C. S. ROYAL, Gerant.

BROCHE A CLOTURE !

Ayant été nommé Agents pour la plus GRANDE COMPAGNIE MANUFACTURIERE DE BROCHE OU FIL DE FER A CLOTURE, dans l'Amérique, nous sommes prêts à remplir toutes les commandes qu'on [illegible] bien nous confier, article bien supérieur à tous les autres.

MULHOLLAND FRÈRES.

FERRONNERIE

Mulholland Freres, | ENSEIGNE DE LA SCIEROUGE GRANDE RUE, WINNIPEG | Mulholland Freres,

Coutellerie,	Limes,
Argenterie Plaquée,	Serrures,
Cuillères et Fourchettes,	Pentures,
Rasoirs,	Bolts,
Fer,	Etrilles,
Huile de Charbon,	Brosses,
Lampes et Lanternes,	Moulins à Café,
Planches à tuyauter,	Patins,
Clochettes pour Sleighs,	Vernis à tuyaux,
Ficelle,	Cirage,
Ligneux,	Balances,
Outils de Menuisier,	Cribles,
Peintures,	Teintures,
Fer à repasser,	Pieges,
Huiles,	Fil de laiton
Terebentine,	Fusils, 1ère qualité
Vernis,	Poudre,
Vitre,	Plomb,
Mastic,	Cartouches,
Câble,	Boites,
Etoupe,	Colliets à chien,
Toile à emballer,	Hameçons,
Courroies de cuir,	Pompes,
Cuir,	Tuyaux de plomb,
Fourches à foin,	Tuyaux de fer,
Fourches à fumier,	Boyaux (hose),
Manches,	Lavoirs,
Bêches,	Couchettes de fer,
Casseroles en faïence,	Pelles,
Pelles à grain,	Chaudrons,
Faulx,	Joug à bœufs,
Crochets,	Fer,
Pics,	Acier,
Défrichoir,	Enclumes,
Grattes,	Vis,
Tarrières pour la terre,	Marteaux,
Haches,	Fer à cheval,
Scies,	Clous à cheval.

POELES

Poëles de cuisine, Poëles, Poëles de salon, Poëles à charbon.

FERBLANTERIE

Un assortiment complet en magasin ; recommandes reçues et remplies.

OUTILS.

Nos instruments aratoires, outils de menuisier, haches, etc., sont de la meilleure qualité, et nos prix très raisonnables.

VENANT D'ARRIVER.

Un char de papier de goudronné pour maisons, Clous à planches, Huile de charbon, Poëles de cuisine et de salon.

Mulholland Frères.

Winnipeg, 1er Mai, 1879 1a

CONSOMPTION.

GUERIE POSITIVEMENT.

Tous ceux qui souffrent de cette maladie qui sont desireux de se guérir devraient ayer les CELEBRES POUDRES CONSOMPTIVES DU Dr. KISNER'S.

Ces poudres sont les seules qui soient connues pour guérir tous les maux de GORGE et les maladies de POUMONS. Afin de convaincre que nous cherchons pas à vous tromper nous vous en enverrons *Gratis, port payé.* UNEBOITE.

Nous n'avons pas besoin de votre argent jusqu'à ce que vous soyez parfaitement convaincus de la guerison que ces poudres ront produite : Si votre vie vaut la peine être sauvee, ne negligez pas de faire l'essai de ces remèdes, qui vous guerira certainement.

Prix : une grande boîte $3.00, expédiée dans n'importe quelle partie des Etats-Unis ou Canada par la malle sur reçu du prix [illegible] mentionné.

ASH & ROBBINS,
360 Rue Fulton, Brooklyn N.Y

[illegible] 877. 1aa

LA

BOULE ROUGE

MAGASIN DE NOUVEAUTES

HARDES FAITES

ET

Etablissement de Tailleur.

Assortiment complet dans chaque ligne aux prix les plus bas.

Nouvelles Marchandises.

reçues tous les jours ; marquées au prix coûtant, comme préparation au système de

Paiement au Comptant,

à commencer du

1er. Mai Prochain.

——(o)——

Des circulaires donnant les prix réduits seront distribuées à cette époque qui prouveront au public les avantages à retirer des achats faits au comptant.

——o——

L'établissement de Tailleur est comme toujours sous la direction d'un Tailleur de Première Classe.

La Boule Rouge.

249 GRANDE RUE 249

WINNIPEG.

A. H. BERTRAND.

1a

ABONNEZ-TOUS AU JOURNAL "LE METIS"

LE SEUL ORGANE FRANÇAIS PUBLIÉ DANS LE NORD OUEST.

l'Abonnement est de $2 50 par Annee,

PAYABLE D'AVANCE.

Tous ceux qui desireront le recevoir voudront bien s'adesser a J. C. S. ROYAL. Gerant.

EMPLATRES POREUSES PERFECTIONNEES DE CAOUTCHOUC A LA BELLADONE DE MITCHELL.

Jamais il n'y a eu comme à présent au tant de maladies guéries par les applications extérieures. Il est notoire que plus de la moitié du monde se sert d'emplâtres ordinaires.

Les principaux ingrédients qui entrent dans la composition de ces emplâtres Mitchell sont la gomme Olibanum, le caoutchouc et la poix de bourgogne, et mêlée avec les gommes purement médicinales, forme l'un des moyens les plus puissants pour cicatriser les plaies.

Ces emplâtres, de l'aveu de tous ceux lui s'en sont servi, agissent plus promtement qu'aucune autre, et l'application d'une seule vaut plus que cent autres ordinaires. Les autres emplâtres sont lentes et exigent d'être toujours appliquées pour guérir: il en est autrement de celle-ci qui soulagent instantanément.

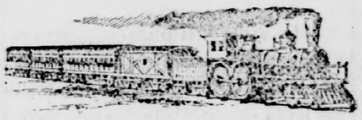
Elles jouissent de toutes les propriétés calmantes, réchauffantes et fortifiantes des autres empâtres. Grand nombre de personnes qui ont été guéries de rhumatisme très douloureux, douleurs de rognons, ad poitrine ou de côté, sont d'avis qu'elle le doivent aux qualités électriques possédées par ces emplâtres.

Elles sont douces et molles tout en étant très-adhérentes ; guérissent à cout sûr de douleurs de reins, de côté et d'estomac ; sont sans pareilles pour les rhumes invétérés, et previennent souvent la consomption. Quelques uns mêmes croient qu'ils ont été gueris d'une consomption ancienne et bien définie.

Préparées par GEORGE E. MITCHELL, Lowell, Mass.

En vente chez tous les pharmaciens.

9 Juillet, 1877. A.



Chemin de fer Pacifique Canadien.

——o——

SAISON D'ETE

LE ET APRES

LUNDI, 3 MAI, 1880,

LES TRAINS PARTIRONT COMME SUIT :

	Laisse Selkirk.	Laisse St. Boniface.	Arrive à St. Vincent	Ar Lac Travers.
Ex quotidien.		8am	0.45 am.	
Accom. quotidien excepté dimanche	8am	9:15am	1:45pm	
Accom. samedi seulement		7:30am		1:30 am

RETOUR.

	Laisse Selkirk.	Laisse St. Boniface.	Arrive à St. Vincent.	Arrive au Lac Travers.
Accom. quotidien excepté dimanche		1:30 [illegible]	3:45pm	
Accom. quotidien excepté dimanche			De 4:00pm	5pm
Ex quotidien.		5 pm	8pm	
Accom. samedi seulem.	2:30pm		8:15pm	7:10pm

L'expédition des trains a lieu d'après l'heure de St. Paul, c'est-à-dire 17 minutes plus tôt que l'heure de St Boniface. Les trains mixtes de St. Paul, *via* Breckenridge arrivent à St Vincent à 11 hrs. de l'avant-midi, l'Exprès *via* Fergus Falls à 4 45 hrs. de l'avant-midi ; le train Exprès pour le Sud part de St. Vincent *via* Fergus Falls à 12.30 ou midi et demi ; le train mixte *via* Breckenridge à 4.45 du soir.

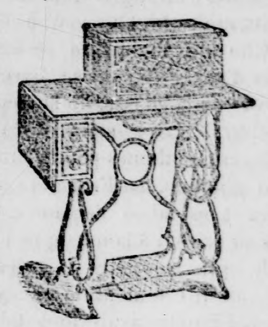
T. J. LYNSKEY,
Surintendant.

Bureaux du Chemin de Fer,
Winnipeg, 30 Avril, 1880.

On demande des Agents.

Les Machines de $65 reduites a $25.

A faire facilement $150 par semaine. | Chevaux et Wagons fournis aux agents.



LA NOUVELLE

Machine a coudre "Famille."

LA MEILLEURE ET LA MOINSCHERE DE L'UNIVERS.

L'expérience le prouve au delà de tout doute.

——:o:——

La navette y est à fil double, et la piqure est double de chaque côté de l'ouvrage, ce qui lui a fait donner le plus haut prix à l'Exposition Centenaire de Philadelphie en 1876. Les fournitures sont complètes et plus considérables que n'importe quelle autre machine, et le prix en réduit à $25.

Mouvement de la navette horizontale sur cadre fort,

Navette s'ajustant d'elle même, nouvelle Tension automatique, (Nouveauté).

Navette très longue et large, s'enlevant facilement.

Bobines très-large, contenant 100 verges de fil, obviant à la nécessité de renouvelles souvent.

La tension de la navette se fait directement sur le fil et non pas sur la bobine. Comme dans les autres machines, et est invariable que la bobine soit chargée ou non.

La perfection même du point de la tension.

Le fil supérieur et inférieur est tiré en même temps et la piqure se fait en même temps au milieu de l'ouvrage, ce qui donne une couture semblable des deux côtés quelque soit l'épaisseur de l'etoffe, cuir ou gaze.

Quatre motions ; le fil part de chaque côté de l'aiguille.

Nouvelle prise s'ajustant d'elle même ; le fil [illegible] pas, et pas de point de perdus.

Bonne largeur du bras, et bonne capacité d'ouvrage.

S'adappe à tous les besoins de couture dans une famille, sans exception.

Les diverses parties peuvent s'échanger.

Fabriquées avec le meilleur acier poli.

Motion positive, et garantie d'ouvrage certaine.

Plus facile à comprendre que n'importe quelle machine.

Travail facile à l'aiguille. Nulle force nécessaire.

Toujours prête, jamais dérangée.

Sa réputation est universelle comme machine sûre pour une famille.

Facile et douce à faire fonctionner, exige peu de soin et durera jusqu'au siècle prochain.

Forte, simple, rapide et efficace.

Servez vous en une fois, et vous n'en voudrez pas d'autre. L'argent remis avec plaisir si elle ne fait le double de l'ouvrage et ne dure pas plus qu'aucune machine coûtant le double du prix.

Les agents la vende plus rapidement qu'aucune autre par suite de "Sa qualite et son bas prix."

Venez aux Bureaux de ce Journal pour l'examiner.

ou faites en venir une par l'entremise du journal.

—

Machines envoyées pour examen avant le paiement. Garantie de 5 ans. Tenues en ordre sans frais. Argent rembourse si la machine n'est pas parfaite. Remises faites au clergé, aux instituteurs, aux marchands etc., qui veulent prendre des agences. Cheval et voiture fournis gratis. Pour les témoignages voir les livres de description expédiés "franco" avec des échantillons d'ouvrage, —conditions liberales, circulaires, etc., —s'adresser :

775 BROADWAY, NEW-YORK.

16 Oct. 1879—18 f.

AGENCE GENERALE

DE

PROPRIETES FONCIERES,

D'ASSURANCES,

de Prêt et d'Emprunt.

——o——

A.A.C. LaRiviere – Alex. Kittson

ST. BONIFACE, MANITOBA.

——o——

On se charge à ce Bureau de la vente et de l'achat de Terres, Lots de Ville et de toute espèce de Proprietés Foncières.

Des Assurances sont accordées contre le feu sur les bâtisses, les meubles, etc., contre les accidents et sur la vie ; on donne aussi des garanties sur la fidélité des employés publics et municipaux.

Les personnes qui désirent emprunter de l'argent pourront, en s'adressant à ce Bureau, obtenir depuis $100 jusqu'à $5,000 en donnant première hypothèque sur des propriétés dont la valeur sera suffisante et les titres reconnus au Bureau des Terres du Gouvernement.

On se charge aussi à ce Bureau de l'exécution des demandes de Patente de terre, d'actes de vente et de toute sorte de contrats.

St. Boniface, 20 Mai, 1880.

Ce Grand Remède est au [illegible] des choses nécessaires à la vie.

Ces fameuses Pilules purifieront le sang et agissent avec la plus grande efficacite sur.

Le Foie, l'Estomac, les Reins

et les INTESTINS, donnant du ton, l'énergie et de la vigueur à ces GRANDES SOURCES DE LA VIE. Elles sont recommandées consciencieusement comme un remède infaillible dans tous les cas où la constitution, quelqu'en soit la cause, s'est affaiblie. Elles sont merveilleusement efficaces pour toutes les maladies des [illegible] n'importe l'âge ; et comme REMEDE GENERAL DE FAMILLE, ne peut être surpassé.

HOLLOWAY'S OINTMENT

Ses Propriétés de Guérison sont connus dans le Monde Entier.

Pour guérir le MAL DE JAMBE, Mal de Poitrine,

Vieilles Blessures,

Plais et Ulcères.

c'est un remède infaillible. Si l'on s'en frictionne le cou et l'estomac avec persistance, il guérit le MAL de GORGE, [illegible] les Toux et même l'ASTHME. [illegible] Enflures Glandulaires, Abcès, [illegible] des, Fistules,

HOLLOWAY'S PILLS

La Goutte, le Rhumatisme

Et toutes les MALADIES DE LA PEAU, [illegible] n'ont jamais failli.

Les Pilules et l'Onguent sont manufacturés seulement au

No. 533 RUE OXFORD, LONDRES.

Et sont vendus par tous les Marchands de Remèdes du Monde Civilisé ; avec directions pour s'en servir, dans presque toutes les langues.

Les marques de commerce de ces Remèdes sont enregistrées à Ottawa. Aussi toute contre-façon dans les Possessions Anglaises de l'Amérique, sera poursuivie.

Les acheteurs devront examiner l'Etiquette sur les Pots et les Boites. Si l'adresse n'est pas 533, Oxford Street, London, il y a falsification.

St. Boniface, 16 Oct, 1879. 1a